

## A BIZOTTSÁG 207/2008/EK RENDELETE

(2008. március 5.)

az 577/98/EK tanácsi rendeletnek megfelelően a fiatalok munkaerő-piaci bevonására vonatkozó 2009. évi *ad hoc* modul előírásainak elfogadásáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a közösségi munkaerő mintavételes felméréseinek megszervezéséről szóló, 1998. március 9-i 577/98/EK tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 4. cikke <sup>(2)</sup> bekezdésére,

mivel:

(1) Az európai foglalkoztatáspolitikai iránymutatások <sup>(2)</sup> számos olyan, a fiatalok munka-erőpiaci foglalkoztatásával kapcsolatos politikai irányvonalat tartalmaznak, amelyek hangsúlyozzák, hogy több erőfeszítést kellene tenni a fiatalok foglalkoztatási lehetőségeinek javítása és a fiatalok munkanélküliség csökkentése érdekében. Az iránymutatások hivatkoznak az európai foglalkoztatási stratégia keretében 2003 óta az iskolai lemorzsolódás csökkentésével, az általános képzettségi szint emelésével és a munkanélküli fiataloknak nyújtott újrakezdés lehetőségével kapcsolatban meghatározott célokra és referenciaértékekre is.

(2) A tagállamok és a Bizottság által végrehajtandó Oktatás és képzés 2010 munkaprogram <sup>(3)</sup> rögzíti az oktatási referenciaértékeket. E referenciaértékek segítségével nyomon követhető az általános képzettségi szint és az egész életen át tartó tanulás terén elért fejlődés, valamint az iskolából lemorzsolódók számának csökkenése – ezek olyan politikai célkitűzések, amelyek a fiataloknak a szakmai és társadalmi életre való legmegfelelőbb felkészítésére irányulnak.

(3) A kohézióra vonatkozó közösségi stratégiai iránymutatókról szóló, 2006. október 6-i 2006/702/EK tanácsi határozat <sup>(4)</sup> felszólítja a tagállamokat, hogy fordítsanak

különös figyelmet „az európai ifjúsági paktum végrehajtására azáltal, hogy a fiatalok számára elősegítik a munkavállalást, hogy megkönnyítik az iskolába járástól a munkára történő átállást, ideértve a karrier-tanácsadást, a tanulmányok befejezéséhez nyújtott segítséget, a megfelelő képzéshez és szakmai képzéshez való hozzáférést”.

(4) Az európai foglalkoztatási stratégia és a társadalmi integrációs folyamat közös célkitűzései elérésének irányába tett előrehaladás nyomán követése érdekében tehát a fiatalok munkaerő-piaci bevonására vonatkozó átfogó és összehasonlítható adatokra van szükség.

(5) Az 577/98/EK tanácsi rendelet által előírt, a munkaerő mintavételes felméréséhez kapcsolódó 2007–2009. évi *ad hoc* modulprogram elfogadásáról szóló, 2005. március 7-i 384/2005/EK bizottsági rendelet <sup>(5)</sup> már tartalmaz egy, a fiatalok munkaerő-piaci bevonására vonatkozó *ad hoc* modult. A változók listáját e modul vonatkozásában meg kell határozni.

(6) Az ebben a rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a statisztikai programbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

## 1. cikk

A fiatalok munkaerő-piaci bevonására vonatkozó *ad hoc* modul által 2009-ben összegyűjtendő változók részletes jegyzékét a melléklet tartalmazza.

## 2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő hetedik napon lép hatályba.

<sup>(1)</sup> HL L 77., 1998.3.14., 3. o. A legutóbb az 1372/2007/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel (HL L 315., 2007.12.3., 42. o.) módosított rendelet.

<sup>(2)</sup> A Tanács 2005. július 12-i 2005/600/EK határozata a tagállamok foglalkoztatáspolitikáira vonatkozó iránymutatásokról (HL L 205., 2005.8.6., 21. o.).

<sup>(3)</sup> Tanács, Az európai oktatási és képzési rendszerek célkitűzései nyomon követésére vonatkozó részletes munkaprogram (2002/C 142/01), HL C 142., 2002.6.14., 1. o.

<sup>(4)</sup> HL L 291., 2006.10.21., 11. o.

<sup>(5)</sup> HL L 61., 2005.3.8., 23. o. A legutóbb a 341/2006/EK rendelettel (HL L 55., 2006.2.25., 9. o.) módosított rendelet.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2008. március 5-én.

*a Bizottság részéről*

Joaquín ALMUNIA

*a Bizottság tagja*

---

## MELLÉKLET

## MUNKAERŐ-FELMÉRÉS

A fiatalok munkaerő-piaci bevonására vonatkozó 2009. évi *ad hoc* modul előírásai

1. Érintett tagállamok és régiók: valamennyi.
2. A változókat a következők szerint kell kódolni:

A munkaerő-felmérés változóinak megnevezése a „Szűrő” oszlopban a 430/2005/EK bizottsági rendelet II. mellékletére utal.

Oszlop	Kód	Megnevezés	Szűrő
203 (PARHAT)		<b>Az apa vagy anya által elért legmagasabb iskolai végzettség</b>	Valamennyi 15–34 éves személy
	1	Alapfokú: ISCED 0, 1, 2 és 3c rövid	
	2	Középfokú: ISCED 3-4 (3c rövid nélkül)	
	3	Felsőfokú: ISCED 5-6	
	9	Nem alkalmazható (15 évesnél fiatalabb vagy 34 évesnél idősebb személyek)	
	Üres	Nincs válasz	
204–207 PARFOR		<b>Az apa és az anya születési országa</b>	Valamennyi 15–34 éves személy
		(Németország esetében: az apa és az anya állampolgársága/ előző állampolgársága, amennyiben a bázishéten német állampolgárságú)	
		A kódoláshoz lásd az ISO országcódokat	
	....	4 számjegy (apa – első 2 számjegy, anya – utolsó 2 számjegy)	
	9999	Nem alkalmazható.	
	Üres	Nincs válasz	
208 HATVOC		<b>A legmagasabb elért iskolai végzettség jellege (HATLEVEL)</b>	Valamennyi 15–34 éves személy valamint HATLEVEL=21–43
	1	Általános oktatás	
	2	Szakképzés, főként (vagy kizárólag) iskolai rendszerű	
	3	Az iskolai és a munkahelyi alapú rendszert ötvöző szakképzés	
	4	Főként munkahelyi alapú szakképzés	
	5	Szakképzés, a 2, 3 és 4 közötti különbségtétel nem lehetséges	
	9	Nem alkalmazható.	
	Üres	Nincs válasz	
209–214 STOPDATE		<b>A formális oktatás keretében legutóbb szerzett végzettség éve és hónapja</b>	Valamennyi 15–34 éves személy és EDUCSTAT=2 és HATLEVEL#00
	...	Év és hónap	
	999999	Nem alkalmazható	
	Üres	Nincs válasz	

Oszlop	Kód	Megnevezés	Szűrő
215 WORKEDUC		<b>Munkavégzés a formális oktatás közben</b>	Valamennyi 15–34 éves személy
	0	Nem dolgozott vagy évente kevesebb mint 1 hónapot	
	1	(Kizárólag) oktatási programok részeként dolgozott	
	2	Dolgozott az oktatás közben, de az oktatási programokon kívül	
	3	Dolgozott (kizárólag) a tanulmányok megszakítása közben	
	4	Munka: az 1-es és a 2-es válasz igaz	
	5	Munka: az 1-es és a 3-as válasz igaz	
	6	Munka: a 2-es és a 3-as válasz igaz	
	7	Munka: az 1-es, a 2-es és a 3-as válasz igaz	
	9	Nem alkalmazható	
Üres	Nincs válasz		
216–221 JOBSTART		<b>A 3 hónapnál hosszabb ideig tartó első munkaviszony kezdetének időpontja (év és hónap) a legutóbbi formális oktatás befejezése óta</b>	209–214 oszlop ≠ 999999 és üres
	000000	Soha nem volt 3 hónapnál hosszabb ideig munkája	
	000001	A jelenlegi munka az első munkája	
	.....	Év és hónap	
	999999	Nem alkalmazható	
	Üres	Nincs válasz	
222–224 JOB DUR		<b>A 3 hónapnál hosszabb ideig tartó első munkaviszony időtartama (a legutóbbi formális oktatás befejezése óta)</b>	216–221 oszlop ≠ 000000 és 000001 és 999999
	...	Hónapok száma	
	999	Nem alkalmazható	
	Üres	Nincs válasz	
225 FINDMETH		<b>A 3 hónapnál hosszabb ideig tartó első munka megtalálásának módja (a legutóbbi formális oktatás befejezése óta)</b>	216–221 oszlop ≠ 000000 és 999999
	1	Oktatási intézményen keresztül	
	2	Munkaügyi hivatalon keresztül	
	3	A sajtóban vagy az interneten található apróhirdetésen keresztül	
	4	A munkáltatónak közvetlenül (saját kezdeményezésre) benyújtott álláspályázat	
	5	A családon és barátokon keresztül	
	6	A munkát előző tevékenységet követően (nyári/diák-munka, szakmai gyakorlat, gyakornoki idő, önkéntes munka) találta ugyanannál a vállalatnál	
	7	Magánvállalkozás indítása	
	8	Egyéb	
	9	Nem alkalmazható	
Üres	Nincs válasz		

Oszlop	Kód	Megnevezés	Szűrő
226–229 JOB OCC		<b>A 3 hónapnál hosszabb ideig tartó első munkaviszony keretében gyakorolt foglalkozás (a legutóbbi formális oktatás befejezése óta)</b>	216–221 oszlop ≠ 000000 és 000001 és 999999
	....	Foglalkozás ISCO-88 (COM) három vagy esetleg négy számjeggyel kódolva	
	9999	Nem alkalmazható	
	Üres	Nincs válasz	
230 JOB CONTR		<b>A 3 hónapnál hosszabb ideig tartó első munkaviszonyra vonatkozó szerződés típusa (a legutóbbi formális oktatás befejezése óta)</b>	216–221 oszlop ≠ 000000 és 000001 és 999999
	1	Önálló vállalkozó	
	2	Munkavállaló, állandó, teljes munkaidős állás	
	3	Munkavállaló, állandó, részmunkaidős állás	
	4	Munkavállaló, ideiglenes, teljes munkaidős állás	
	5	Munkavállaló, ideiglenes, részmunkaidős állás	
	6	Kisegítő családtag	
	9	Nem alkalmazható	
	Üres	Nincs válasz	
	231 TRANSACT		
1		Munkavállaló – rövid távú munkák (legfeljebb 3 hónap)	
2		Kötelező sorkatonai vagy polgári szolgálat	
3		Munkanélküli, aktívan munkát keres	
		Munkanélküli, nem keres aktívan munkát az alábbiak miatt:	
4		Családi kötelezettségek	
5		Nem formális oktatásban való részvétel	
6		Önkéntes tevékenységek	
7		Egészségügyi problémák	
8		Egyéb okok	
9	Nem alkalmazható		
Üres	Nincs válasz		
232/237		<b>Súlyozási tényező a MEF 2009 modulra (választható)</b>	Valamennyi 15–34 éves személy
	0000-9999	A 232–235 oszlop egész számokat tartalmaz	
	00-99	A 236–237 oszlop tizedesjegyeket tartalmaz	
238 (PARNAT)		<b>A szülők állampolgársága születéskor (fakultatív)</b>	Valamennyi 15–34 éves személy
		A kódoláshoz lásd az ISO-országkódokat	
	9999	Nem alkalmazható	
	Üres	Nincs válasz	